

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 98 (2001)
Heft: 5

Rubrik: Hommages

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hommages

Hommage à Robert Fauchère

vice-président et rédacteur du *Journal suisse d'Apiculture*

Mon cher Robert,

Tu es entré au comité SAR en mars 1986, et tout de suite en assurant le contrôle du miel, tu as montré de l'intérêt pour le poste de Conseils aux débutants. Après avoir fait bénéficier durant sept ans tous les apiculteurs de tes précieux conseils, tu as repris en juillet 1993 la rédaction du *Journal suisse d'Apiculture*, et cela jusqu'à ce jour.

Dès ta mise en fonction tu as montré un intérêt pour la pédagogie ainsi que la rédaction et c'est avec plaisir que nous avons suivi tes conseils et éditoriaux. Tu as excellé dans ton travail.

Durant les quinze ans SAR, tu as tissé des relations avec chacun des membres. d'enseignement, de tels sont les atouts dont

Au comité SAR, ton a été estimé ainsi que ta affectionnisme, ton entre- l'égide d'une authenti-

Ton temps n'était pas romande d'apiculture, savons la lourdeur de la

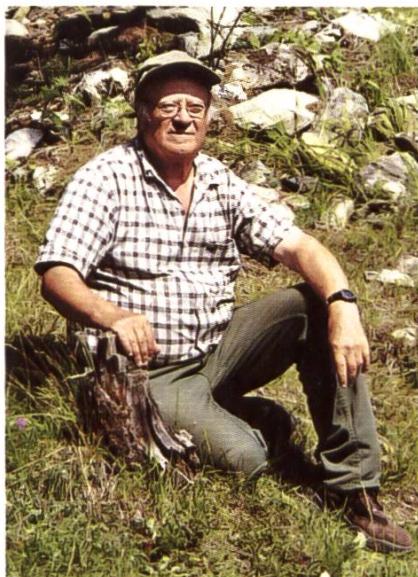
Jovial, serviable mais différentes décisions qui cela en respectant été édifiant et apprécié

C'est toujours avec
tion que tu as abordé le
un travail très importan-
neur !

L'apiculture est pour l'homme une leçon de modestie autant que de réalisme et à travers ton mandat, nous avons apprécié ces qualités qui te caractérisent.

Tu resteras un membre de notre grande société et tu nous honoreras de ta présence lors des manifestations apicoles, encore fréquemment je l'espère.

Robert, au nom de tes collègues, je te remercie pour le travail que tu as fait, je te remercie pour les charges que tu as bien voulu assumer et je te souhaite tout le bonheur possible pour la suite de tes activités qui, on ne peut en douter, seront encore longues et riches.



Grangeneuve, le 17 mars 2001

Le président SAR: *Willy Debély*

Remise du diplôme de membre d'honneur de la SAR à M. Robert Fauchère

Monsieur le vice-président et rédacteur du journal,

Il m'échoit l'agréable privilège de vous remettre, au nom des délégués de la SAR, le diplôme de membre d'honneur.

Nul doute que celui-ci ne récompense et ne souligne qu'imparfaitement les mérites qui ont été les vôtres durant ces quinze années que vous avez passées au comité central. Mais nous savons que le temps mis à disposition de la SAR ne comptait pas pour vous.

Monsieur le vice-président et rédacteur du journal, nous vous souhaitons une bonne et heureuse retraite au sein de votre région, pays de lumière où nous savons que vous vivez heureux et resterez bien évidemment un apiculteur actif et ardent défenseur des abeilles.

Le diplôme que j'ai l'honneur de vous remettre est la modeste expression de la vive reconnaissance des délégués de la Société romande d'apiculture.

Avec toutes nos félicitations.

Grangeneuve, le 17 mars 2001

Le président SAR : Willy Debély

Hommage au responsable du dicastère des assurances – vols et déprédatiōns Daniel Thommen

M. Daniel Thommen est entré au comité SAR en mars 1999. Et tout de suite il a montré de l'intérêt à prendre le poste de préposé aux assurances – vols et déprédatiōns. Il a mis en place une structure Internet et ainsi a présenté la SAR dans les multimédias à l'aube du nouveau siècle.

La qualité du travail réalisé par Daniel nous a montré qu'il ne comptait pas son temps pour la Société romande d'apiculture.

C'est toujours avec humour et détermination qu'il a abordé les différents thèmes. Il a fourni un travail très important, lors des différentes réunions, sa vision des choses a été appréciée de chacun.

Au début de 2001, il nous a avisé de son imminent départ, dû à son nouveau lieu de travail.

Daniel, nous te remercions pour le travail que tu as accompli avec beaucoup de soins, pour ton dévouement, ta gentillesse, ta sensibilité. Tu nous quittes après deux années, tu nous quittes trop tôt.

Mais tu as fait un choix et nous le respectons. Tu sais que chacun de tes collègues forme ses vœux les meilleurs pour ton avenir et nous espérons te rencontrer à l'occasion de différentes réunions.

Aussi ai-je le plaisir de te remettre un diplôme pour ce temps que tu as passé au comité de la Société romande d'apiculture.

Daniel merci !

Grangeneuve, le 17 mars 2001

Le président SAR : Willy Debély